

**Rozsudok Súdného dvora (druhá komora) zo 16. júla 2015 – ClientEarth, Pesticide Action Network Europe (PAN Europe)/Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA), Európska komisia**

(Vec C-615/13 P) <sup>(1)</sup>

*(Odvolanie — Prístup k dokumentom inštitúcií Európskej únie — Nariadenie (ES) č. 1049/2001 — Článok 4 ods. 1 písm. b) — Nariadenie (ES) č. 45/2001 — Článok 8 — Výnimka z práva na prístup — Ochrana osobných údajov — Pojem „osobné údaje“ — Podmienky prenosu osobných údajov — Meno autora každej pripomienky týkajúcej sa návrhu usmernení Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) o vedeckej literatúre, ktorá má byť pripojená k žiadostiam o povolenie uviesť prípravky na ochranu rastlín na trh — Zamietnutie prístupu)*

(2015/C 311/05)

Jazyk konania: angličtina

### Účastníci konania

*Odvolateľky:* ClientEarth, Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (v zastúpení: P. Kirch, avocat)

*Ďalší účastníci konania:* Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA) (v zastúpení: D. Detken a C. Pintado, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci R. Van der Hout, advocaat), Európska komisia (v zastúpení: B. Martenczuk a L. Pignataro-Nolin, splnomocnení zástupcovia)

*Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovaných:* Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDÚOÚ) (v zastúpení: A. Buchta a M. Pérez Asinari, splnomocnené zástupkyne)

### Výrok rozsudku

1. Rozsudok Všeobecného súdu Európskej únie ClientEarth a PAN Europe/EFSA(T-214/11, EU:T:2013:483) sa zrušuje.
2. Rozhodnutie Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) z 12. decembra 2011 sa zrušuje.
3. Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA) znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vznikli ClientEarth a Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) v odvolacom a prvostupňovom konaní.
4. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy odvolacieho a prvostupňového konania.
5. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDÚOÚ) znáša svoje vlastné trovy odvolacieho konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 71, 8.3.2014.